

- 538 Wer solte si drumbe prisen,  
 daz die unwisen  
 striten âne schulde,  
 niwan durch prîses hulde?  
 5 sine heten niht ze teilen,  
 ân nôt ir leben ze veilen.  
 ietweder **an** den andern jach,  
 daz er die schulde nie gesach.  
 Gawan kunde ringen  
 10 unt mit **dem** swanke twingen.  
 swem er daz swert undergienc  
 unt in mit armen **zim gevienc**,  
 den twang er, swes er wolde.  
 sît er sich weren solde,  
 15 **dô** gebârter werlîche.  
 der werde, muotes rîche  
 begreif den **jungen** ellenthaft,  
 der ouch hete manlîche kraft.  
**Er** warf in balde under sich.  
 20 **er** sprach **hin zim**: "helt, nû gich,  
 wellestû genesen, sicherheit."  
 der bete volge unbereit  
**was** Lischoys, der **dâ** unden lac,  
 wander nie sicherheit gepflac.  
 25 **daz** dûht in wunderlîch genuoc,  
 daz iemen die hant getruoc,  
 diu in solte überkomen,  
**daz nie wart von im** genomen  
 betwungenlîchiu sicherheit,  
 30 der sîn hant **ê** vil erstreit.

D Fr31

1 *Initiale D 19 Majuskel D*

2 die] die vil Fr31 5 sine] Si Fr31 6 Wan an:::velenne Fr31 7 an]  
 vf Fr31 · andern] ander Fr31 9 kunde] der kvnde Fr31 13 swes]  
 swas Fr31 20 er] Vnd Fr31 21 genesen] d::: g:n:sen Fr31 23 was]  
 om. Fr31 · Lischoys] Liscôys D L:::ois Fr31 24 wander] Wan er  
 Fr31 25 dûht] ducht Fr31

- wer solte si dar umb prisen,  
 daz die unwisen  
 striten âne schulde,  
 niht wan durch prîses hulde?  
 5 si heten niht ze teilen,  
**wan** âne nôt ir leben ze veilen.  
 ietweder **ûf** den andern jach,  
 daz er die schulde nie gesach.  
 Gawan kunde ringen  
 10 und mit **dem** swanc twingen.  
 wem er daz swert undergienc  
 und in mit armen **umbevienc**,  
 den twanc er, wes er wolte.  
 sît er sich weren solte,  
 15 **dô** gebârt er werlîch.  
 der werde, muotes rîch  
 begreif den **jungen** ellenthaft,  
 der ouch *hete* manlîche kraft.  
**er** warf in balde under sich  
 20 **und** sprach **zuo im**: "helt, nû gich,  
 wellest dû genesen, sicherheit."  
 der bet volge **was** unbereit  
 Lischois, der **dâ** unden lac,  
 wan er nie sicherheit gepflac.  
 25 **daz** dûht in wunderlîch genuoc,  
 daz iemen die hant getruoc,  
 diu in solte überkomen,  
**sît nie wart von im** genomen  
 betwungenlîchiu sicherheit,  
 30 der sîn hant **ê** vil erstreit.

m n o

6 veilen] weilen o 7 ietweder] Jettwer m · jach] stach n 9 kunde]  
 kûnde o 10 mit] [mir]: mit n 18 hete] om. m 20 zuo] om. o ·  
 gich] giht o 21 wellest] Vollest m 22 unbereit] vnsz bereit o 23  
 Lischois] Liscois m n o · dâ] do m n o 28 sît nie] Sit mir nÿe m  
 29 betwungenlîchiu] Bet vngeliche m 30 ê] ie o · vil erstreit] vil  
 erleit vnd erstreit m

\*G

Wer solde si drumbe brîsen,  
daz die unwîsen  
striten âne schulde,  
niuwan durch brîses hulde?  
5 **sine** heten niht ze teilen,  
âne nôt ir leben ze veilen.  
ietweder **ûf** den andern jach,  
daz er die schulde nie gesach.  
Gawan kunde ringen  
10 unde mit swanke twingen.  
swem er daz swert undergienc  
unde in mit armen **zim gevienc**,  
den twanc er, swes er wolde.  
sît er sich weren solde,  
15 **dô** gebârt er werliche.  
der werde, muotes rîche  
begreif den **jungen** ellenthaft,  
der ouch hete manliche kraft.  
**er** warf in balde under sich.  
20 **er** sprach **hin ze im**: "helt, nû gich,  
wellestû genesen, sicherheit."  
der bet volge unbereit  
**was** Lishois, der **dâ** under lac,  
wan er nie sicherheit gepflac.  
25 **daz** dûhte in wunderlich genuoc,  
daz ie man die hant getruoc,  
diu in solde überkomen,  
**daz nie wart von im** genomen  
betwungenlichiu sicherheit,  
30 der sîn hant **ie** vil erstreit.

G I L M Z Fr19

1 *Initiale* G L Z Fr19 9 *Initiale* M 15 *Initiale* I

1 si] *om.* L 4 niuwan] niwar I Nevr Z 7 andern] ander Fr19 · jach] sprach M 8 gesach] [gesch]: gesach G geshac I 10 mit] mit dem L Z Fr19 11 swem] Wem L (M) 13 swes] wez L (M) 14 weren] werden Z 15 dô] So M Da Z 20 hin] *om.* I · nû] vnd M 21 wellestû] Woldestu M 22 bet] hete I · volge] vol L 23 Lishois] lischoyis I Lýtischeisz L lishoys Fr19 24 gepflac] phlac I 26 getruoc] truch L 28 genomen] vernomen L 29 betwungenlichiu] Betwungenlicher Fr19 30 der] Och Fr19 · ie] E L (M) (Z) (Fr19)

\*T

Wer solte si drumbe prîsen,  
daz die unwîsen  
striten âne schulde,  
niuwan durch prîses hulde?  
5 **sine** heten niht ze teilen,  
âne nôt ir leben ze veilen.  
ietweder **ûf** den andern jach,  
daz er die schulde nie gesach.  
Gawan, **der** kunde ringen  
10 unde mit **dem** swanke twingen.  
swem er daz swert undergienc  
unde in mit armen **umbevienc**,  
den twang er, swes er wolte.  
sît er sich weren solte,  
15 **sô** gebârter werliche.  
der werde, muotes rîche,  
**der** begreif den **werden** ellenthaft,  
der ouch hete manliche kraft,  
**unde** warf in balde under sich.  
20 **er** sprach: "helt, nû gich,  
wellestû genesen, sicherheit."  
Der bete volge **was** unbereit  
Lyschoys, der **dort** unden lac,  
wander nie sicherheit gepflac.  
25 **ez** dûhtin wunderlich genuoc,  
daz ie man die hant getruoc,  
diu in solte überkomen,  
**daz von im nie wart** genomen  
betwungenlichiu sicherheit,  
30 der sîn hant **ê** vil erstreit.

T U V W O Q R Fr40

1 *Initiale* T U W O Q 22 *Majuskel* T

1 Wer] ÷er T O Der Q · si] *om.* Q 4 niuwan] Sie wann Q Nun wan R 5 sine] Si O (Q) (R) 7 ietweder] Jetwer O 8 gesach] geschach U R 9 Gawan] Gewain R · kunde] kune Q 11 swem] Wem U R Wenn W (Q) 12 mit] mit den V · umbevienc] zu im vieng W zu im gefinck Q (R) 13 twang er] twangcr T · swes] wes U Q was W wie R 15 sô] Do V 16 muotes] Rumes R 17 der] *om.* U V W O Q R · werden] iungen U (V) (O) (Q) (R) 18 der] *om.* O · hete] het er O · manliche kraft] manlich krafftten R 20 sprach] sprach hin zu im W (O) sprach zu im Q sprach hin zum R · helt] helft Q · gich] [gleich]: gich Q 21 wellestû] Wiltu U Wellest R 22 Der bette [\*]: volge waz vmbereit V 23 Lyschoys] Lyscois T Lischoyis V Lyshois W Lyshoys O Lishois Q Lyschos R · dort] do U W Q [da\*]: da V da O R 24 wander] Wan der U (R) · nie] mer Q · gepflac] pflag Q 26 daz] Ob W · getruoc] trvch O (Q) 27 diu] die T 28 Wan nie wart von im genomen O · daz] Do V W · von] vor V *om.* R · nie] ye Q · genomen] venomen W vernomen R 29 betwungenlichiu] betwungenliche T Betungenliche R 30 der] Daz U Den Q · ê] ye R